

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通
Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic

2005/01

| 年 / 月 Year / Month | 私家車 ⁽¹⁾ Private Car ⁽¹⁾ | | 旅遊巴士 Coach | | 貨車 Goods Vehicle | | 貨櫃車 Container | | 車輛總數 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|-----------------------|--|--------------|---------------|--------------|---------------------|--------------|------------------|--------------|------------------------|--------------|---------------|----------------------------------|--------------|---------------|
| | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 來回 Two-way | 進 Inward | 出 Outward | 來回 Two-way |
| 2000 | 105 418 | 106 051 | 24 457 | 24 554 | 225 638 | 258 017 | 53 331 | 83 353 | 408 844 | 471 975 | 880 819 | 1 117 | 1 290 | 2 407 |
| 2001 | 112 653 | 113 119 | 25 405 | 26 314 | 214 544 | 225 560 | 43 559 | 75 814 | 396 161 | 440 807 | 836 968 | 1 085 | 1 208 | 2 293 |
| 2002 | 112 793 | 112 902 | 31 882 | 33 486 | 208 044 | 222 987 | 45 025 | 93 284 | 397 744 | 462 659 | 860 403 | 1 090 | 1 268 | 2 357 |
| 2003 | 102 403 | 114 604 | 37 972 | 38 429 | 197 759 | 214 592 | 42 275 | 84 934 | 380 409 | 452 559 | 832 968 | 1 042 | 1 240 | 2 282 |
| 2004 | 118 972 | 123 318 | 41 652 | 42 245 | 163 172 | 211 977 | 34 552 | 64 457 | 358 348 | 441 997 | 800 345 | 979 | 1 208 | 2 187 |
| 2003 / 08 | 6 918 | 9 844 | 3 337 | 3 360 | 17 841 | 19 257 | 3 649 | 6 542 | 31 745 | 39 003 | 70 748 | 1 024 | 1 258 | 2 282 |
| 09 | 6 809 | 9 896 | 3 124 | 3 185 | 16 972 | 18 975 | 3 911 | 8 218 | 30 816 | 40 274 | 71 090 | 1 027 | 1 342 | 2 370 |
| 10 | 8 178 | 10 449 | 3 427 | 3 401 | 16 881 | 18 355 | 3 651 | 8 245 | 32 137 | 40 450 | 72 587 | 1 037 | 1 305 | 2 342 |
| 11 | 10 302 | 10 281 | 3 197 | 3 222 | 16 415 | 17 860 | 3 392 | 7 140 | 33 306 | 38 503 | 71 809 | 1 110 | 1 283 | 2 394 |
| 12 | 10 658 | 11 130 | 3 367 | 3 357 | 17 507 | 19 196 | 3 682 | 6 688 | 35 214 | 40 371 | 75 585 | 1 136 | 1 302 | 2 438 |
| 2004 / 01 | 8 536 | 8 662 | 3 215 | 3 218 | 11 590 | 13 094 | 2 817 | 4 489 | 26 158 | 29 463 | 55 621 | 844 | 950 | 1 794 |
| 02 | 8 800 | 8 773 | 3 045 | 3 045 | 14 115 | 15 662 | 2 902 | 5 993 | 28 862 | 33 473 | 62 335 | 995 | 1 154 | 2 149 |
| 03 | 9 722 | 10 225 | 3 457 | 3 463 | 16 077 | 18 311 | 3 460 | 5 672 | 32 716 | 37 671 | 70 387 | 1 055 | 1 215 | 2 271 |
| 04 | 9 627 | 10 021 | 3 540 | 3 592 | 14 581 | 17 351 | 3 152 | 5 733 | 30 900 | 36 697 | 67 597 | 1 030 | 1 223 | 2 253 |
| 05 | 9 452 | 9 898 | 3 344 | 3 379 | 14 846 | 18 026 | 2 999 | 5 786 | 30 641 | 37 089 | 67 730 | 988 | 1 196 | 2 185 |
| 06 | 9 786 | 10 332 | 3 220 | 3 287 | 15 566 | 19 164 | 3 210 | 5 795 | 31 782 | 38 578 | 70 360 | 1 059 | 1 286 | 2 345 |
| 07 | 10 013 | 10 311 | 3 331 | 3 346 | 14 595 | 19 242 | 3 037 | 5 463 | 30 976 | 38 362 | 69 338 | 999 | 1 237 | 2 237 |
| 08 | 10 025 | 10 548 | 3 583 | 3 666 | 14 553 | 18 800 | 3 056 | 5 570 | 31 217 | 38 584 | 69 801 | 1 007 | 1 245 | 2 252 |
| 09 | 10 545 | 10 982 | 3 340 | 3 414 | 13 859 | 19 139 | 2 971 | 5 773 | 30 715 | 39 308 | 70 023 | 1 024 | 1 310 | 2 334 |
| 10 | 10 668 | 11 072 | 3 707 | 3 811 | 11 073 | 17 856 | 2 370 | 5 111 | 27 818 | 37 850 | 65 668 | 897 | 1 221 | 2 118 |
| 11 | 10 437 | 10 923 | 3 854 | 3 899 | 10 938 | 17 720 | 2 245 | 4 633 | 27 474 | 37 175 | 64 649 | 916 | 1 239 | 2 155 |
| 12 | 11 361 | 11 571 | 4 016 | 4 125 | 11 379 | 17 612 | 2 333 | 4 439 | 29 089 | 37 747 | 66 836 | 938 | 1 218 | 2 156 |
| 2005 / 01 | 11 829 | 12 448 | 3 856 | 3 872 | 10 564 | 16 888 | 2 090 | 4 368 | 28 339 | 37 576 | 65 915 | 914 | 1 212 | 2 126 |

註： (1) 「私家車」數字包括「出租汽車」。

Note : (1) Figures of 'Hire Car' are included in the 'Private Car'.

資料來源： 「私家車」及「旅遊巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car' and 'Coach' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.